



Uniando más allá de las fronteras

Contenido:

- ★ Conociendo compatriotas: Teresa Studzinska 2
- ★ Aviso Misa Navideña 2
- ★ Polonia en FIBCA 2007 3
- ★ Donación de Polonia para Damnificados 3
- ★ Mikolajki Invitación 3
- ★ Se Convoca Asamblea 4
- ★ Avisos importantes 4
- ★ Cumpleaños del mes de Diciembre 4
- ★ Diccionario Polaco 4
- ★ Elecciones en Polonia 5
- ★ Historia: Polonia, país de los Guerreros por la Independencia por: M. Kazmierski 5.6.7
- ★ Galería Kukier 8

ASI FESTEJAMOS EL 11 DE NOVIEMBRE DIA DE LA INDEPENDENCIA DE POLONIA

Ofrenda Floral ante el Monumento del Ingeniero Eduardo de Habich

El 9 de Noviembre a las 10.00 horas en el marco de las celebraciones de la Fiesta Nacional de Polonia, se llevó a cabo la colocación de ofrendas florales al monumento del Ing. Eduardo de Habich y de otros Polacos Ilustres, en una concurrida ceremonia, amenizada por la Banda de Música de la Marina de Guerra del Perú. Este acto fue organizado por el Embajador de Polonia, Señor Przemyslaw Marzec y por el Alcalde del Distrito de Jesús María, Señor Enrique Ocrospoma Pella, quienes se dirigieron a los asistentes en emotivos y aleccionadores discursos que fueron muy aplaudidos por los presentes. Como invitado, el Señor Embajador Don Edgardo de Habich se dirigió a los concurrentes en un discurso vibrante resaltando la figura de su familiar directo, a quien estaba orientado este homenaje, siendo entusiastamente aplaudido. A esta ceremonia asistieron personajes del Cuerpo Diplomático así como ilustres miembros de la Comunidad Polaca en el Perú.



Proyección de la Película "La Doble Vida de Verónica" en el Auditorio de la PUCP

También entre los actos celebratorios por la Fiesta de la Independencia Nacional de Polonia, el día 9 de Noviembre a las 8.00 p.m. en el Centro Cultural de la Pontificia Universidad Católica del Perú, se proyectó la película "LA DOBLE VIDA DE VERÓNICA" del realizador Krzysztof Kieslowski. Esta función fue organizada por nuestro embajador Sr. Przemyslaw Marzec y contó con un lleno total de importantes invitados y miembros de la colonia polaca. Luego de terminada la presentación de la película se sirvió un vino de honor.

La Santa Misa de la Comunidad Católica Polaca oficiada el 11 de noviembre



Con motivo del Aniversario de la Independencia de Polonia, se ofició una Misa en el Templo de Nuestra Señora de la Piedad en San Luis, con una gran concurrencia de connacionales y la presencia del Señor Embajador y su dignísima esposa, quienes dieron realce a esta celebración, así mismo se podría decir sobre los demás asistentes que concurrieron en un número de casi cuarenta personas, lo que alegró muchísimo tanto a la Directiva de Dom Polski como a nuestros sacerdotes. Durante la fervorosa Eucaristía, luego de la Homilía, nuestra Presidenta Sra. Danuta Madej leyó en polaco una reseña alusiva a la fecha, preparada por el P. Zbigniew.

Terminada la ceremonia los asistentes se tomaron una fotografía para el recuerdo, agrupados frente al Altar, a la que se sumó P. Jacek. A continuación pasamos al salón parroquial para compartir entre los presentes un brindis y algunos bocaditos llevados solidariamente como colaboración por los asistentes, lo que hizo que esta reunión se desarrollara con plena participación y alegría dejándonos una agradable sensación de unidad y confraternidad.

p. Carlos Barycki A.

JUNTA DIRECTIVA de "DOM POLSKI"

Presidenta

Sra. Danuta Madej R.

Vice-Presidente

Sr. Carlos Barycki A.

Secretario

Sr. Ricardo Chlebowski

Tesorerera

Sra. Gladys Woytkowski

Vocales

Sra. Illia Calderón

Sra. Annia Hanusz

Sr. Miroslaw Dociak

CONOCIENDO A NUESTROS COMPATRIOTAS**Teresa Studzinska de La Serna**

Esta vez la Gazetka tuvo la suerte de entrevistar a nuestra compatriota y amiga, Teresa Studzinska de La Serna, ella nació en Polonia, en la localidad de Koscierzyna un 12 de Diciembre del año 1948, y fue hija de Don Franciszek y Doña Stanislawka, sus estudios los realizó en el Liceum Pedagógico, para luego continuar en Wyzsza Szkola Pedagogiczna y por último en La Universidad de Gdansk; llegando a graduarse con el título de: Maestra del Idioma Polaco, Filología Polaca, en el año de 1973.

Nos comenta que en 1972 estando en la Universidad, conoció al que es hoy su feliz esposo con el que se casó en 1976 en Koscierzyna un día 9 de Junio de 1976 y que vinieron al Perú en el año de 1977, ella vino sin conocer el idioma castellano por lo que tuvo que aprenderlo aquí, lo que si bien el aprender una lengua nueva siempre es difícil, para ella no lo fue tanto pues ya tenía conocimientos de Latín, lo que la ayudo enormemente además también sabía el ruso, por lo que con el tiempo llegó a dominar nuestra lengua, el español. No podemos dejar de mencionar que su matrimonio ha sido bendecido con tres hijos, Karlos, que nació en Polonia un 1 de julio; Piotr, que nació un 7 de febrero en Perú y por último Alexandra un 17 de Mayo, también en Perú.



Podemos decir que Teresa, es una mujer sencilla y excepcional, pues sus conocimientos de la literatura, (no sólo polaca) la ha llevado a brindarnos en múltiples ocasiones muy agradables momentos al recitarnos poemas o narrarnos algún pasaje de la literatura o historia polaca en las actividades que se programan en nuestra Embajada y sobre todo en fechas especiales en que se conmemora alguna fecha significativa para la Colonia Polaca, intervenciones que siempre han sido llenas de calor y entusiasmo además de ser siempre muy aplaudidas por los concurrentes.

Teresa, considera que en Dom Polski, se nota que le falta apoyo de los miembros de La Comunidad, no sólo en la poca concurrencia que se puede apreciar en las actividades que se programan, sino también en las cotizaciones que requiere la institución para servir a sus integrantes y poder desempeñarse en forma efectiva, además también en la poca colaboración que se observa en los eventos que se programan a los que concurren, en su mayoría no aportan al desarrollo de esa actividad ni traen algo que pueda ayudar a pasar unos momentos más agradables trayendo a esta actividad algo que sirva para atender a los participante, llámese una bebida o algunos bocaditos, por lo que espera que los que acudan a estas actividades aporten con algo en ellas.

Sobre La Gazetka, le parece que en la forma que se está editando es un acierto y un avance, pero que aun puede ser mejorada y hacerle algunas renovaciones en lo que a su contenido se refiere, pero que no olvida que la Junta Directiva no lo puede hacer todo si no cuenta con en apoyo de los integrantes de la Asociación.

Por: Carlos Barycki Angulo

CELEBRACIÓN DE LA NAVIDAD POLACA

En coordinación con el Padre Jacek Leszczynski de la Parroquia de Nuestra Señora de la Piedad de San Luis, se acordó celebrar nuestra acostumbrada Misa Navideña:

EL 25 DE DICIEMBRE DEL 2007 A LAS 19:00 Hrs.

Después de la Santa Misa como ya es tradición y costumbre polaca, compartiremos en los salones de la Iglesia "Oplatek" y una vez mas nos reunimos fortaleciendo nuestra unión de las familias polacas en el Perú. Les rogamos colaborar generosamente dentro de sus posibilidades trayendo diferentes viandas para nuestra mesa Navideña. Muchas gracias.

CORDIALMENTE INVITAMOS A TODA LA COLONIA POLACA - LES ESPERAMOS

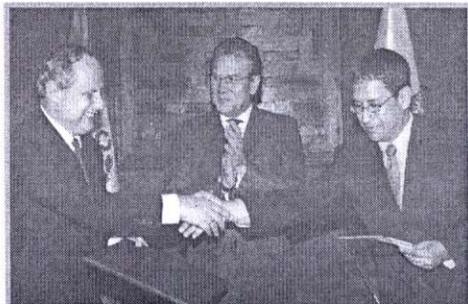
Polonia en la Feria de Bienes de Capital FIBCA 2007

Polonia estuvo presente en la Primera Feria de Bienes de Capital FIBCA 2007 que se desarrolló en el Centro de Convenciones del Jockey Plaza en Lima los días 5 al 8 de noviembre del año en curso. Se organizó un importante stand en el cual se presentaron múltiples posibilidades de cooperación en esta esfera entre Polonia y el Perú.

El Embajador de Polonia Przemyslaw Marzec ofreció una conferencia acerca de la economía polaca y las perspectivas de la colaboración económica con el Perú en el marco del Acuerdo de Asociación Unión Europea y la Comunidad Andina. En la misma conferencia hizo una presentación acerca de Polonia y la Unión Europea el Señor Karol Kurowski.



Donación de Polonia a Damnificados del Terremoto del 15 de Agosto de 2007



El 23 de octubre el Embajador de Polonia Señor Przemyslaw Marzec hizo entrega del cheque por la suma de 100 mil dólares al Presidente de la Cruz Roja Peruana Luis Machuca. Esta importante donación forma parte de la ayuda del Gobierno de Polonia a los damnificados por el terremoto que ocurrió en Pisco, Chincha e Ica el pasado 15 de agosto. Es la mayor ayuda otorgada por el Gobierno polaco a cualquier país latinoamericano afectado por una catástrofe natural. La entrega de la donación se efectuó en la sede del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú, Palacio Torre Tagle con la presencia como invitado de honor del Vicecanciller y Secretario General, Embajador Gonzalo Gutiérrez Renier y otros altos funcionarios de la Cancillería peruana.

MIKOLAJKI - Navidad para los Niños

6 grudnia – jak dobrze wiecie,
Swiety Mikolaj chodzi po swiecie.
Dzwiga swoj worek niez mordowanie
I kazde dziecko prezent dostanie.

(6 de diciembre como bien lo saben ,
San Nicolás baja a la tierra.
Carga su saco sin descanso
Para que cada niño reciba su obsequio)

EL SABADO 1º DE DICIEMBRE, a las 2.00 pm. nuestra Embajada está invitando a todos los niños de la Colonia Polaca a compartir una agradable tarde festejando el día de San Nicolás (Sw. Mikolaj), que según la tradición polaca, los niños reciben el día 6 de diciembre dulces y sus regalos navideños.

Para esta ocasión, como un acto civico-social, se está invitando a niños de dos colegios de Ica, damnificados del terremoto último, para que participen en esta fiesta, con show infantil, gaseosas y dulces.

Sw. Mikolaj es conocido en todo el mundo como el simpático "gordito" bajando a la tierra en su trineo jalado por renos para dejar regalos a los niños. En Gran Bretaña es llamado "Father Christmas", en Estados Unidos "Santa Claus", en Italia "Babbo Natale" y en Alemania "Heilige Nicolaus.



Lugar de la reunión : Embajada de Polonia
Hora : 14:00 hs.

Les rogamos a los padres de familia su colaboración observando las siguientes indicaciones:

- * Asistir con sus hijos **NO MAYORES** de 12 años
- * Traer un regalo para cada hijo con un valor hasta S/. 50.00



CONVOCATORIA A ASAMBLEA GENERAL - 10 de ENERO, 2008

De acuerdo a nuestros Estatutos Vigentes "Título Sexto, Capítulo XI, De la Elección, Artículo Cuadragésimo Cuarto y Cuadragésimo Primero.

FECHA: 10 de Enero 2008 (segundo jueves del mes)

LUGAR: Biblioteca de la Embajada de Polonia

Av. Salaverry 1978, Jesús María

HORA: Primera citación: A las 18:30 Hrs.

Segunda citación: A las 19:30 Hrs.

AGENDA: Designación del Comité Electoral.

Fijar la fecha de las Elecciones.

AVISOS IMPORTANTES de la Junta Directiva de "DOM POLSKI"**En Diciembre, 2007****NO HABRA MISA MENSUAL
EL PRIMER DOMINGO DE MES**

El primer domingo del próximo mes de Diciembre, NO HABRA MISA DOMINICAL, ya que el 25 de Diciembre a las 7.00 p.m. se celebrará la Misa Solemne y nuestra ya tradicional reunión Navideña. Los Esperamos.

En Diciembre, 2007**NO HABRA REUNION DE BIBLIOTECA
EL PRIMER JUEVES**

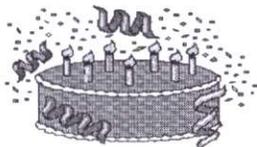
El primer jueves 6 de Diciembre
NO HABRA REUNION
EN LA BIBLIOTECA DE LA EMBAJADA.

En Enero del 2008

En el mes de Enero del 2008, esto es el día 6, primer jueves del mes, **NO HABRA REUNION EN LA BIBLIOTECA DE LA EMBAJADA.** En su lugar, SE CITA a la ASAMBLEA GENERAL a todos los socios hábiles para el segundo jueves 10 de Enero, a fin de tratar sobre la designación del Comité Electoral y las Elecciones de Nueva Junta Directiva para el periodo 2008 - 2010.

CUMPLEN AÑOS EN DICIEMBRE

3 Augusto J. Malachowski Rebagliatti	14 Julio Gallo Borrel Plater
5 Román Olesinski	15 Lucyna Kurnyta
5 Urzula Storc de Cáceres	16 Ludwik Barycki Kleiman
6 Hendryk Barycki Korytkowski	20 Domingo Ruggiero
6 Janusz Mikolaj From	25 Illia Calderón de La Colina
6 Jan Zakrzewski	26 Gladys Woytkowski
12 Teresa Studzinska de La Serna	26 Krystyna Wysocka C.
13 Krzysztof Kowalow	28 Wacław Rzewuski

Felicidades !**PEQUEÑO DICCIONARIO Maly Slownik**

TEXTO EN POLACO	OCET	GRZYBY	SÓL	SER	SKLEP
SONIDO EN ESPAÑOL	<i>Otcet</i>	<i>Gsibi</i>	<i>Sul</i>	<i>Ser</i>	<i>Sklep</i>
TRADUCCIÓN	VINAGRE	SETAS	SAL	QUESO	TIENDA

POLONIA

PAIS DE LOS GUERREROS POR LA INDEPENDENCIA

Por: MARIANO M. KAZMIERSKI L.

Primera Parte

El aporte de los Polacos en la historia de la humanidad, es inmenso, desde la época medieval. En contexto mundial, Polonia es la cuna de los Próceres por la Independencia. No se puede ni se pretende sintetizar en unas pocas palabras la milenaria historia de una Nación, pero si se puede y se debe resaltar los hechos de resonancia en la Historia de Polonia.

El Estado polaco nace en el año 966. En realidad no es su partida de nacimiento, sino más bien el reconocimiento internacional compuesto por los Estados cristianos. En el año 992 sube al poder Boleslaw Chrobry, quien se corona Rey de Polonia en 1025, dando el comienzo a la monarquía. Estos dos hechos marcan el principio del poder, con su pleno reconocimiento. Los próximos 200 años pasan llenos de acontecimientos más bien internos, hasta el 9 de Abril del 1241 cuando los Polacos paran la invasión de los Tártaros a Europa, en la famosa Batalla de Legnica. Otro remarkable hecho en la historia medieval ocurre el 27 de Setiembre de 1331 cuando Wladyslaw Lokietek derrota a los Teutónicos en Plowce. Dos años después, 1333 – 1370 marca la era de Rey Casimiro el Grande, dando origen de un buen apellido polaco. Bajo su reinado se ha fundado el 12 de Mayo de 1364 la Universidad de Cracovia, primera en Polonia y la segunda en Europa Central. Casimiro el Grande ha nacido en el año 1310. Siendo una persona muy humana, ha permitido a los Judíos afincarse en Polonia, ya que entonces como en la actualidad, esta raza siempre ha sido perseguida. En los años 1409 – 1411, las tropas polacas participan en la guerra contra la Orden de los Caballeros Tectónicos, recuperando Pomerania. Posteriormente, en el Siglo XVII, las guerras contra Suecia, Turquía y Rusia, arruinaron a Polonia. Todos querían una parte de esta inmensa planicie, de donde nace el nombre de País, considerada como silos de riqueza de la Europa Central. El día 12 de Setiembre de 1883 ha marcado la gran victoria de Juan III Sobieski cerca de Viena, a donde vino para rescatar a los vieneses y frenar la expansión turca sobre Europa. El último Rey polaco, Stanislaw August Poniatowski ha fallecido pobre el 12 de Febrero del 1788 en San Petersburgo.



Rey Boleslaw Chrobry

(Continúa en la Pag. 6)

RESULTADO DE LA VOTACION PARA LA DIETA Y SENADO DE LA REPUBLICA DE POLONIA

Circunscripción N° 122 en Lima el 20 de Octubre de 2007

VOTACION PARA LA DIETA: 81 personas, de las que 5 emitieron votos inválidos.

- Ø Polska Partia Pracy (Partido Laboral Polaco): 2 votos
- Ø LPR (Liga de las Familias Polacas): 1 voto
- Ø Prawo i Sprawiedliwosc (Derecho y Justicia): 11 votos
- Ø Platforma Obywatelska (Plataforma Ciudadana): 55 votos
- Ø PSL (Partido Popular Polaco): 2 votos
- Ø Koalicja Lewica i Demokraci (Coalición de Izquierda y Demócratas): 1 voto
- Ø Partia Kobiet (Partido de las Mujeres): 4 votos

VOTACION PARA EL SENADO: 81 personas, de las que 1 emitió voto inválido.

1. Borys-Damiecka Barbara (Plataforma Ciudadana): 47 votos
2. Dominiak Bartosz Cyprian (Izquierda y Demócratas): 8 votos
3. Greziak Anna (Derecho y Justicia): 18 votos
4. Kaczmarek Maria Longina (Izquierda y Demócratas): 9 votos
5. Krajewski Andrzej (Derecho y Justicia): 10 votos
6. Krzekotowska Krystyna (Nueva Visión de Polonia): 9 votos
7. Kuncewicz Agnieszka Agata (Izquierda y Demócratas): 13 votos
8. Piesiewicz Krzysztof Marek (Plataforma Ciudadana): 46 votos
9. Rakiel-Czarnecka Walentyna (Partido Popular Polaco): 6 votos
10. Rocki Marek Dariusz (Plataforma Ciudadana): 42 votos
11. Romaszewski Zbigniew (Derecho y Justicia): 16 votos
12. Smoktunowicz Robert Maciej (Plataforma Ciudadana): 11 votos

(Viene de la Pag. 5)

POLONIA

PAIS DE LOS GUERREROS POR LA INDEPENDENCIA

Por: MARIANO M. KAZMIERSKI L.

Segunda Parte

En el "reconocimiento" de todos los esfuerzos y ayuda a otras naciones, se produce el primer reparto de Polonia en el año 1772. El segundo reparto en 1793 conduce a una insurrección nacional contra los Prusianos, Rusos y Austriacos, la que ha fracasado en el año 1974. Quien comandaba este levantamiento era el General Tadeusz Kosciuszko, que se ha convertido en héroe en la lucha por la independencia de los Estados Unidos de Norteamérica, junto con otro Polaco el General Kazimierz Pulaski muerto en la misma lucha, en la Batalla de Savannah el 14 de Octubre de 1779.

En el año 1787 se formaron en Italia, al lado del Ejército de Napoleón, las Legiones polacas bajo el mando del General Jan Henryk Dabrowski, quienes participaron en varias campañas militares hasta el año 1815 que marcó la derrota de Napoleón. Cuatro años mas tarde, el 5 de Diciembre del 1867 en Zulow, territorio polaco que formaba parte de Imperio Ruso en aquella época, nace Józef Klement Pilsudski, el Gran Arquitecto de la Independencia de Polonia. A pesar de haber estudiado brevemente la medicina a principios del año 1885. Desde su juventud, odiaba el régimen zarista y en el año 1887 ha sido acusado de haber participado en el complot para asesinar al Zar Alexander III. Ha sido sentenciado a cinco años de trabajos forzados en Siberia. Al regresar a su tierra natal, Pilsudski ha fundado el nuevo Partido Socialista y un periódico clandestino llamado "El Trabajador" (Robotnik). Entrado en el ambiente político, en 1904 Pilsudski viaja a Tokyo – Japón en plena guerra Ruso-Japonesa, en busca de ayuda extranjera, pero falla en su intento. Al volver a Polonia, su Partido se divide y la parte que lo apoya participa con él en la formación de su ejército secreto, el que años mas tarde se ha convertido en los famosos "Legiony".



Józef Klement Pilsudski

Tercera Parte

Y ahora pasaremos al Continente Americano. Entre los años 1631 y 1638, dos oficiales polacos, Zygmunt Szkop y Wladyslaw Konstanty Wituski, formaban parte del ejército holandés con la expedición de Itamarica. Defendían las posesiones holandesas en la costa del Brasil, en las operaciones bélicas contra los Portugueses. Posteriormente, en el año 1644, Szkop ha regresado a Brasil de Holanda otra vez, pero como Teniente General y luego se ha convertido en Gobernador General, pasando los años en continuos combates con el fin de preservar las colonias holandesas hasta el año 1654, cuando se produjo la derrota de los holandeses. Dos años después, Zygmunt Szkop ha vuelto a Polonia donde muere a la edad de 79 años. Por el año 1806 hubo varios Polacos que combatieron contra los Españoles en Venezuela, bajo el mando del General Francisco de Miranda. Al lado de Miranda luchaba un Polaco de Varsovia, Filip Maurycy Marcinkowski, quien ha tomado parte en la expedición a Venezuela y luego combatía junto con Bolívar. En el año 1815 ha sido nombrado Comandante de Caballería Insurreccional y Jefe de Voluntarios Europeos. Al retirarse del servicio militar con el rango de General, ha muerto en Bogotá en el año 1845. Otro Polaco, gran colaborador y uno de los íntimos de Bolívar durante once años, era el Teniente Isidro Borowski. Ha participado en todas las batallas en Venezuela y Colombia, hasta la huida de ambos a Jamaica. En el año 1816, Borowski ya con el rango de General, regresa junto con Bolívar a las costas de Venezuela. Tres años mas tarde, pasa con los insurgentes convertidos en el ejército de Bolívar a través de los Andes, llegando al interior de Colombia. Un año antes de este acontecimiento, por 1818, se unieron a Bolívar el Teniente Coronel polaco Ludwik Flegel y junto con otros Polacos, como el Coronel Ferdynand Sierakowski y el amigo del primer nombrado, Jan Birgard, dieron la cara al enemigo español en la Batalla de Carabobo. Por la independencia de Chile se ha batido un Polaco legionario de Napoleón, Franciszek Dunin-Borkowski, pariente lejano de los Dunin-Borkowski residentes en el Perú. Dunin-Borkowski era conocido en Chile bajo el nombre de Boscosque, como tantos otros apellidos polacos deformados por el idioma español o portugués. Otro insurgente en Chile del año 1831 era un gran Polaco Ignacy Domeyko. También ha formado parte de los insurgentes del año 1883, que se consideraban en aquellos tiempos como "la sal del Continente".

Cuarta Parte

Otro insurgente en Chile del año 1831 era un gran Polaco Ignacy Domeyko. También ha formado parte de los insurgentes del año 1883, que se consideraban en aquella época como "la sal del Continente". Los Polacos ostentaban grados de Mayor, Coronel o el rango de General en el caso de Spika-Spytczyński o como Teofil Iwanowski ascendido a General en el campo de batalla. Ha muerto asesinado durante la batalla por los oficiales rebeldes.

En Argentina, donde se establecieron la mayoría de los combatientes insurreccionales, numerosos Polacos se hicieron famosos. En los destacamentos expedicionarios sirvieron; el Coronel Czeslaw Jordan Wysocki, Capitán Józef Zieliński y los Tenientes Michal Wyszkwowicz, Czarniecki, Ostrowski y otros de menor rango.



Coronel Czeslaw Jordan Wysocki

Durante la guerra paraguaya de 5 años, combatieron numerosos voluntarios polacos, al lado de aliados argentino-brasileño-uruguayos. Al correr la voz sobre la guerra, muchos de ellos llegaron de Francia. Se cubrió de gloria la Corbeta brasileña al mando de Przewodowski. El Ing. Robert Chodasiewicz, siendo además Teniente Coronel de los Ejércitos Aliados, por primera vez en la historia aplicó en la estrategia militar el uso de globo aerónáutico sobrevolando en él encima de las posiciones enemigas, por lo que obtuvo el título de "Primer Aviador Argentino". El Gral. de Caballería Henryk Spika-Spytczyński, extraordinario táctico y comandante, fue condecorado con el "Cordón de Oro y Escudo Curupayti". Precisamente en la defensa de Curupayti, batiéndose heroicamente al lado de los Paraguayos, murió el también insurgente de 1863, Ludwik Myszowski.

En la guerra en México, las circunstancias de la época enfrentaron a los Polacos unos contra otros. De un lado estuvieron los del ejército de Benito Juárez y del otro lado los de la Legión austriaca del Archiduque Maximiliano I. El Teniente Konrad Nikiwicz era uno de los 1450 legionarios polacos reclutados por la fuerza en Viena.

Los Polacos tienen fama de bravos soldados y talentosos especialistas. Fueron Consejeros de los Presidentes de Estado y de los Jefes Militares. Rolloff Mialkowski era uno de los más íntimos colaboradores del Jefe revolucionario en Cuba, José Martí.

Quinta y última Parte

El Presidente de Argentina, Domingo F. Sarmiento, mantenía duradera amistad con el Coronel Jordan Wysocki, quien aparte de ser excelente militar, diseñó y ha ejecutado los bellos jardines de Palermo en Buenos Aires.

El Presidente peruano, Mariano Ignacio Prado, se rodeo de los científicos polacos. Uno de ellos, el Ingeniero Ernesto Malinowski, no solamente ha construido en el Perú el ferrocarril mas alto del mundo en aquella época (recientemente ha entrado en servicio uno mas alto en Tíbet de Himalaya) pero también ha diseñado y construido el torete rotativo de cañón, en la fortaleza de Real Felipe en el Callao, donde ha participado activamente desde el mismo puesto de batalla contra la escuadra española, al producirse el conflicto con España en el año 1866. Malinowski ha sido encargado de levantar los planos de fortificaciones en la costa del Callao, en la que emplazarían las baterías de poderosos cañones procedentes de la guerra americana de secesión, en la que no llegaron de ser usados. Estos enormes cañones respondieron al ataque de las naves españolas, derrotándolas después de intenso tiroteo que ha durado cinco horas. A pesar de contar las naves españolas con 300 cañones contra los 50 del Callao, teniendo que retirarse detrás de las Islas de San Lorenzo, renunciando a reconquistar sus Colonias. Al Ing. Ernesto Malinowski lo han incorporado en el rol de "Vencedores del Dos de Mayo" por la batalla en la cual ha participado plenamente. El Ing. Malinowski

ha muerto en Lima el día 2 de Marzo del 1899 a los 81 años de edad. Su tumba en el cementerio "Presbítero Maestro" lleva la siguiente inscripción:

ERNESTO MALINOWSKI
3 de Marzo de 1899
ING. DEL ESTADO
DEFENSA DEL CALLAO
2 de Mayo de 1866
FERROCARRIL CENTRAL



Ernesto Malinowski



Monumento a Ernesto Malinowski en Tíclo - Perú

La historia de nuestra sagrada Patria nos demuestra, que el mundo debe mucho más a Polonia que Polonia lo debe al mundo.

GALERÍA KUKIER

“María”



74 cm. x 69 cm.
Bordado con tiritas de Seda